

1936

ANNIE
GET YOUR
GUN



DET NORSKE TEATRET

FX

F.88 A.



Hvite eller pastellblå

Her er noen av
sesongens sommersko
fra Viking - i pastell-
farger og i hvitt.
De koster
ca. kr. 27.60



Hvite, gule eller blå



Hvite, blå eller røde

ASKIM GUMMIVAREFABRIK

b 15g 015210

Annie get your gun

Operette i 2 akter

(8 bilete)

av

Dorothy og Herbert Fields

Musikk av *Irving Berlin*

Regi og koreografi *Ivo Cramér*

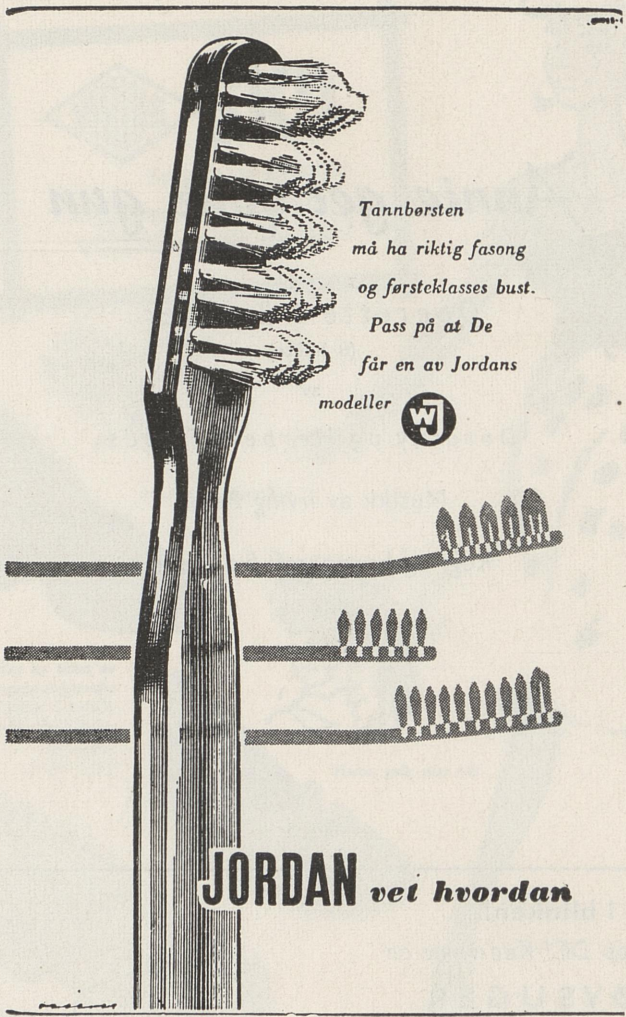
Midt i blinken!

Nettopp DE! Kan vinne en

**STØVSUGER
SYMASKIN osv.**

10 kjempegaver hver uke i





Tannbørsten
må ha riktig fasong
og førsteklasses bust.
Pass på at De
får en av Jordans

modeller 

JORDAN *vet hvordan*

Irving Berlin



er fødd i Russland i 1888 og kom med foreldra sine til Amerika då han var fem år gamal. Som fattig emigrant laut han arbeide seg fram. Han tok til som avisgut, men det varde ikkje lenge før han avanserte til syngjande oppvartar i ei Bovery-kneipe. Her komponerte han den fyrste songen sin — som nok for lenge sidan er gløymd, men i 1911 fekk han det store gjennombrotet med «Alexander's Rag Time Band». Og no tok han til å laga ei rekkje populære songar og musikk til revyar og operettar. Ved Ziegfield Follies og The Music Box Revue hadde han den eine store suksessen etter den andre, og i 1915 gjekk eit av songspela hans på The Empire i London.

Irving Berlin har komponert musikken til fleire kjende filmar: «Top Hat», «Follow the Fleet», «Easter Parade», «Second Fiddle», for å nemne sume av dei største. Av dei musikalske komediane hans har serleg desse vekt åtgåum: «Face the Music», 1932, «As Thousands Cheer», 1933, «Louisiana Purchase», 1940, og «This is the Army» som kom i 1942. I fjor komponerte han operetten «Miss Liberty» til librettoen av Robert E. Sherwood.

L. L.

A/s Restaurant Cecil

Stortingsgt. 8.

ET SENTRALT OG HYGGELEG MØTESTED



HELLSTRØM-PIANOET

— Det internasjonalt anerkjente og populære
— leveres nå i flere modeller og forskjellige
treslag og farger. Kvalitet i tre og tone.

Se og hør dem i vår spesialforretning,
Elisenbergveien 35

F. Hellstrøm
FLYGEL OG PIANOFABRIKK

OSLO —TELF. 440364

Gratis konsulentarbeide

fører til riktig samarbeide og de beste løsninger som skiller dem fra masse møblering.

Ta med skisse, kjøp møbler hos

JANN ECKHARDT MØBELTEKSTIL

Uelandsgt. 8 — Telefon 337753

M Ø B E L K O N S U L E N T



Ivo Cramér

er vel kjend på Det Norske Teatret frå før. Han laga koreografien til «Yerma» av Federico Garcia Lorca og han har sett opp fleire ballettframsettingar for Ny Norsk Ballett. Sjølv har han vori med og dansa i «Bibelske Bilder» som balletten synte fram både her på Det Norske Teatret og i London. I 1948 var han med Svenska Dansteatern her i Oslo.

Elles er Ivo Cramér stadig i aktivitet med operette- og ballettoppsetjingar og har store suksessar her i Noreg og i Sverige. Han har såleis sett i scene og koreografert «Annie get your gun» i Trondheim, Bergen, og Malmö Stadsteater. Den neste oppgåva

hans blir å setja opp «Jean de France» på Den Nationale Scene i Bergen i samband med festspela der og med Per Aabel i hovudrolla.

Pianoer — Flygler — Orgler

Moderne reparasjonsverksted

J. W. CAPPELEN

PIANOAVDELING A/S

KIRKEGT. 15. TLF. 422687-0SLO



6



Seks bøker som sier 6!

*Med intenst liv, fart og
dramatisk spaning.*

Fonna billeg-bøker kostar berre
kr. 2.50.

FONNA FORLAG, OSLO



Annie get your gun

Fengende melodier som De sikkert gjerne vil høre om og om igjen. Det kan De også ved å kjøpe notene og spille dem selv, — eller om De vil kjøpe grammofonplatene som er originalopptak fra den amerikanske filmversjonen av operetten med Betty Hutton.

Notene og grammofonplatene

får De i

NORSK MUSIKFORLAG %



Eva Strøm Aastorp



Per Skift



Torhild Lindal



Lars Tvinde



Lydia Opøien



Helge Essmar

OLA THOMASSEN

Konfeksjonsfabrikk

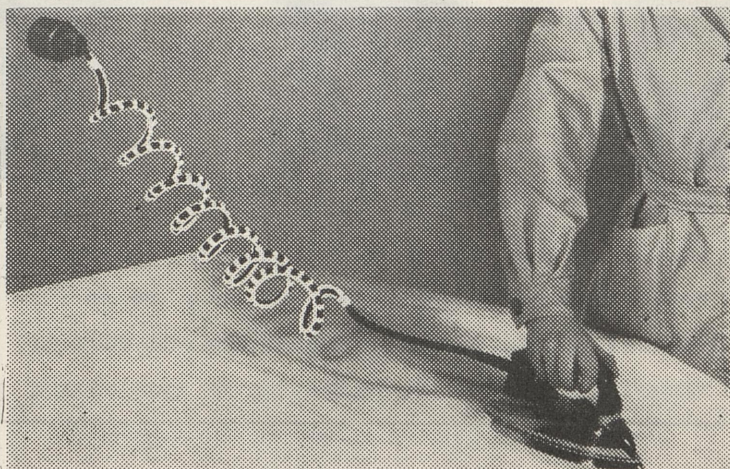
Rådhusgt. 30 - Telefon 41 48 74

ARBEIDSKLÆR og SPORTSKLÆR



LIVS- OG PENSJONSTRYGNING, OSLO

Nyhet for husmoren



*Gjør strykingen til en lek.
Bruk strykejernspiralen! Alt i ett.*

Fåes kjøpt i alle elektriske forretninger.

ENGROS:

SNORSPECIALISTEN

Akersgt. 8 — Oslo — Telefon 41 48 50

Annie get your gun

byggjer på verkelege hendingar. Heltinna i operetten er ein kvinneleg meisterskyttar som har fått ha det verkelege namnet sitt, Annie Oakley, og som vart fødd på ein liten gard i dei store skogane i Darke County i staten Ohio.

Alt då ho var smågjente lærde ho å handsama ei børse, og det varde ikkje lenge før ho kunne syte for heile huslyden med jaktfengda si. Ryktet om kor «blinkviss» ho var, spreidde seg snart, så ho vart kjend over store delar av Statane som den fremste av alle meisterskyttarar. Sume av prestasjonane hennar har ingen slegi til no — og fleire scenar i operetten — som t. d. då ho sel fugl til hotellet eller vinn over Frank Butler i ei skytetevling — er heilt autentiske.

På grunn av det makelause handlaget sitt med børsa har ho vorti samanlikna med populære amerikanske figurar som Buffalo Bill o. a.

Frank Butler, som og var meisterskyttar, var sin eigen sirkusdirektør. Han fridde sidan til Annie, og då dei vart gifte, let han frua si stalle med skytinga medan han sjølv stod for administrasjonen.

Gjennom Sitting Bull kom Annie i samband med William Cody — alias Buffalo Bill — og ved hans Wild-West-Show tok ho publikum med storm, både i den nye og i den gamle verda. På Buffalo Bills Europa-ferd i 1887 vart den store dugleiken hennar ovundra av dei fleste kongelege personar, m. a. av dronning Victoria og prinsen av Wales. Som eit kuriosum kan ein nemne at ho ein gong skaut sigaretten ut or munnen på prins Wilhelm av Hohenzollern. Og det blir fortalt at Annie etter den fyrste verdskrigen skal ha sendt keisar Wilhelm eit brev der ho seier seg lei for at ho den gongen var så stø på handa.

Annie Oakley, som var meisterskyttar til ho var 56 år gamal, døydde i 1926 i Dayton. Ho let etter seg om lag ein halv million dollars til slekt og vener.

L. L.

Capri
blomster

Stortingsgt. 10 - Tlf. 41 34 33

Vi lager Deres borddekorasjoner, brudebuketter, blomsterhilsener til alle anledninger og binder vakre kranser.



KVALITETSMERKE

*Alt i
rørbransjen*

Spør oss!

AS E. Sundes & Co Ltd
Oslo

TLF. 33 72 70 GRUNNLAGT 1877 TORGGT. 11



Kåre Hegle



Sverre Bergh



Snorre Tindberg

Sverre Bergh har dirigert operettemusikk på så å seia alle teater i Noreg — Det Norske Teatret er visst det einaste han ikkje har vori gjest hos før. Frå 1946 var *Sverre Bergh* i Kringkastinga og han kom til Folketeatret då det vart opna. Han har komponert musikk til noko slikt som 40 høyrspel, mange skodespel som t. d. «Lystige koner i Windsor» og om lag 15 filmar. *Sverre Bergh* dirigerte orkesteret då «Annie get your gun» gjekk i Bergen.

Kåre Hegle tok til som teatermålar på Trøndelag Teater under *Henry Gleditsch* i 1937 og var sidan knytt til Det Nye Teater i fleire år. Men i dei siste åra har han vori free-lancer og har laga dekorasjonar til ei mengd amerikanske operettar på teatra her i Oslo og i grannelanda våre.

Kåre Hegle har òg før gjesta på Det Norske Teatret. Han gav utkast til dekorasjonane åt barneframsyninga «Robinson skal ikkje døy» og til «Show-Boat».

Snorre Tindberg har laga dekorasjonane etter skisser av *Kåre Hegle*.

Logerrestauranten

anbefales

Middags- og aftenkonsert

Annie ge

Operette i 2 akter (8 bilete) av

Til norsk ved

Musikken: I

Regi og koreogra

Instrumentasjon og musika

Dekorasjonane ved

etter skisser av

Dei som er med:

Charlie Davenport

Mac, inspisient

Foster Wilson, hotelleigar

Dolly Tate

Winnie Tate

Tommy Keeler

Frank Butler

Annie Oakley

Buffalo Bill

Pulman-konduktør

Togpersonalet

Pawnee Bill

Sitting Bull

Pawnee Bills bodberar

Seremonimeister

Ein kelnar

Sylvia Potter-Porter

DEI SOM

Guri Lysell, Laila Arntzen og frå

Mette-Marit, Grete Møller, Mette Møller, Anne

Jon Leif Berle, Hans Arild Eng

Dessutan J

Inspisient: Reidar Jamvold. Ljosmeister

Repetitør: Lasse Flagstad og Tor Hu

Draktene frå Oscarsteatern, Sto

Hovedrollen

blandt ildfaste skap

your gun

Dorothy og Herbert Fields

Arne Kiran

Wing Berlin

Fi: Ivo Cramér

sk leüng: Sverre Bergh

Snorre Tindberg

Kåre Hegle

Arne Lie

Ragnar Olason

Asbjørn Toms

Lydia Opøien

Hilde Brenni

Egil Åsman

Per Skift

{ Eva Strøm Aastorp

{ Torhild Lindal

Helge Essmar

Jan Pande-Rolfsen

{ Arne Eilif Folning

{ Harry Petterson

{ Burt Erik Thoresen

Øyvind Øyen

Lars Tvinde

Harry Petterson

Jan Pande-Rolfsen

Aloysius Valente

Åsta Voss

DANSAR:

Norsk Operaselskaps Ballett (Den Norske Ballett):

Nicolaisen, Randi Thorvaldsen, Lilleba Svenssen,

Egil Åsman og Aloysius Valente.

John Birkehol.

Ar: Alf Moxnes. Scenemeister: Ivar Eide.

tin. Koreografi-assistent: Henny Mürer.

sholm, og Ole Teglers, København.

JØLLI

JØRGEN S. LIEN

OSLO — BERGEN — TRONDHEIM

Scenar:

1. a k t :

1. bilete: Wilson turisthotell.
2. » På toget.
3. » Utanfor Buffalo Bills sirkus i Minneapolis.
4. » I sirkusmanesjen.

2. a k t :

5. bilete: Dekket på ein lastebåt.
6. » Hotell Brevoort.
7. » På ferja til Guvernørøya.
8. » Guvernørøya.

Songar og dansar

1. akt:

Buffalo Bill	<i>Charlie</i> og ensemblet
Ein fæl, fæl fyr	<i>Frank</i> og damekoret
Berre naturt som skal tel	<i>Annie</i> og borna
Den gjenta må vera	<i>Frank</i>
Ingen kan få ein mann med gevær	<i>Annie</i>
Show-yrket	<i>Annie, Frank, Buffalo Bill</i> og <i>Charlie</i>
Indianarvask	<i>Guri Lysell,</i> <i>Mette Møller,</i> <i>Anne Nicolaisen,</i> <i>Randi Thorvaldsen</i>
Kjærleiken er vedunderleg	<i>Annie</i> og <i>Frank</i>
Voggevise	<i>Annie</i> , trio og borna
Alt deler eg med deg	<i>Winnie</i> og <i>Tommy</i>
Sirkusparaden	<i>Guri Lysell,</i> <i>Mette Møller,</i> <i>Jon Leif Berle,</i> <i>Aloysius Valente</i>
Alt mitt forsvar er tapt	<i>Frank</i> og herrekoret
Indianardans	<i>Laila Arntzen,</i> <i>Jon Leif Berle,</i> <i>Aloysius Valente</i> og balletten
Ein sioux som du	<i>Annie</i> og ensemblet

2. akt:

Eg kom bort i hans famn	<i>Annie</i> og koret
Kven har du kjær, ska' tru?	<i>Winnie</i> og <i>Tommy</i>
Morgon med sol	<i>Annie</i> og ensemblet
Show-yrket	Koret
Finale	Alle

Hoff-kledd

er

velkledd



Kåper
Drakter
Kjoler
Ferieklær

L **HOFF** J

STORTINGSPLASS
KARL JOHANS GT. 25, OSLO



Olav Pedersen

Åsengt. 36

PARKETTSLIPERI

Telefon 377271

LIVSTRYGGING — PENSJONSTRYGGING

GJENSIDIGE

Eldste livstrygdelaget i Noreg

Hovudkontor: Karl Johans gt. 16, Oslo. Telefon 42 18 30

Alltid friske blomster og god servise hos

Oswin Lissey

KARL JOHANS GT. 33 — TELEFONER: 337331 - 337231

Vask og stryking

for bedrifter og private. — Henter og bringer.

A. TÅRNEBYS EFTF. SOFIESGT. 12. TLF. 460535

Skal De kjøpe eller selge sekker

ring tlf. 37 85 56

PETER F. NÆSS

Fougstadsgt. 28

REPARASJONER MOTTAS



Guri Lysell



Aloysius Valente



Laila Arntzen



Egil Åsman



Jon Leif Berle



Hilde Brenni

Gjestene våre

Torhild Lindal debuterte på Edderkoppen januar 1952 og kom derifrå til Chat Noir i 1955. Ho vil vera kjend for det norske publikum med songen sin på grammofonplater og i Kringkastinga. Annie blir den fyrste store rolla hennar. Ho skal veksle i denne med Eva Strøm Aastorp.

Hilde Brenni hadde og sin debut på Edderkoppen. Sidan har ho vori skodespelar på Centralteatret og Trøndelag Teater.

*Per Skift**) debuterte som visediktar på Edderkoppen i 1945 og var sidan på Chat Noir, dikta og song viser. Etter to år på Studioteatret kom han til Trøndelag Teater, der han m. a. song Frank Butler i «Annie get your gun». Vidare var han på Den Nationale Scene i Bergen og hadde store songoppgåver som t. d. Valentin i «Faust», men spela òg i skodespel.

Sist men ikkje minst har han no i to år sungi i operettar på Stora Teatern i Göteborg, og her har han hatt sitt gjennombrot som songar. Han hadde m. a. hovudrolla i «Mein Papa» og ei stor rolle i «Can Can». Han hadde òg ei god rolle i filmen «Shetlands-Larsen».

*) Tidlegare Per Anker Christensen.

VIKENS BILVERKSTED ETABLERT 1938

Spesialitet OPEL

HEGDEHAUGSVEIEN 31 — TELEFON 69 31 22

Pengene blir drøyere

ved å benytte oss som fast forsyningssted for Kolonial —
Kjøtt — Fisk, samt skotøy. Avlegg oss et besøk eller bruk
våre ordretelefoner.

Faste kjøreruter i Oslo og omland.

ØSTBANERNES FORBRUKSFORENING
Oslo - Drammen - Skien - Kongsvinger - Lillestrøm - Grorud

Solide og pene

garanterer vi at våre møbler er. De er laget med
omhu og følsomhet.

Møbler, kurver, garn, hjemmestrikkede gensere og jakker, etc.

BLINDES UTSALG Bergsliensgt. 13 - Telefon 69 33 94

Midt på Karl Johan

BØNDERNES BANK A/S

Egertorget, Oslo

REISEVALUTA lekspederes raskt og greit,
SIKKERHETSBOKSER utleies for oppbevaring
av verdisaker.

Nor Kjemisk Renseri A/S

Fabrikk og kontor

Bogstadveien 12 - Tlf. 69 49 07

Bygdøy allé 18 Telefon 55 01 22
Huitfeldtsgt. 19 » 44 92 11
Trondheimsvn. 4 » 37 13 76
Wdm. Thranes gt. 51.....

Du får aldri ein mann med gevær

(You can't get a man with a gun.)

Å, det small som eit børseskot den dag eg vart fødd.
Eit gevær var det fyrste eg fann.
Sidan låg eg uti kaktusen og trenar meg støtt.
Men det hjelper meg ikkje det grann.

Eg skyt så det uler.
Med børs, krut og kuler
over alt nummer ein eg er.
Men på vift er'e verre,
då blir'e bommar berre,
ingen kan få ein mann med gevær.
Med rifla på ryggen
då sviv eg rundt som myggen
og eg skin som eit vårblankt ver.
Men i leiken og dansen
då bleiknar det med glansen,
ingen kan få ein mann med gevær,
med gevæ-ær, med gevæ-ær,
ingen kan få ein mann med gevær.
Så gjerne eg møter
ein flokk med olme krøter,
eg skal greie den biffen der.
Men du skyt ikkj' ein gjætar
så'n dett i tusen betar,
og du løyser 'kje krut
mot ein gut
som ein stut,
ingen kan få ein mann med gevær.

(Framhald side 23.)



Arne Lie



Åsta Uoss



Øyvind Øyen

BERGSTIEN VASK OG STRYKERI

Bergstien 16

Mottar all slags vask og strykning

HURTIG LEVERING

Telefon 69 26 38

Moderniser Deres kjøkken

Utstyret finner De hos

COWARD & THOWSEN A.s

Kirkegt. 30

DERES UR betyr meget for Dem. Er det noe i veien med det, skal De derfor la en fagmann se på det.

NYTT UR kjøper De også sikrest hos en urmaker.

THORLEIF LANGERUD Teatergaten 17, Oslo

— Medlem av Norges Urmakerforbund og Norges Håndverkerforbund —

Spesialforretning i radio

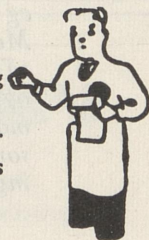
Vi fører alle anerkjente merker, og vårt store utvalg gjør det lettere å finne en radio som passer.

GOD SERVICE! Rimelig avbetaling inntil 12 måneder.

NORSK TELEVISJON OG RADIO A/s

ARBEIDERRADIO

Youngs gate 13, Oslo - Telefon 42 07 37 *



RAGNAR BRYDE

Bok- og aksidenstrykkeri

★

Kr. Augustsgt. 19 - Telf. 33 44 33

Skal De ha slipt gulvene?

Henvend Dem til

B. Bogens Parkettsliperi

Chr. Michelsensgt. 21 — Telefon 37 60 26

Førsteklasses arbeide garanteres.

Eugenie Støttums Blomsterforretning

Karl Johans gate 8 — Telefon 42 24 22 .

Medlem av Norsk Blomstertelegraf

Alt i Dekorasjoner, Buketter og Kranser

(Framhald frå side 21.)

Dei flår små kaninar
til pels og pellerinar
som dei finaste fruier ber.
Men det går ikkje an, folk,
å flå eit stakkars mannfolk,
du får aldri ein mann med gevær.
Det sveill under vesten
når mannen kjem til presten
den stoppar dei og steller,
ingen spør om det lovleg er.
Men det kan ikkje gjerast
å stoppe ut ein kjærast,
du får aldri ein mann med gevær,
med gevæ-ær, med gevæ-ær,
du får aldri ein mann med gevær.
Ein kar vil nok byggje
eit hus med heimleg hyggje
med ei gjente som han har kjær.
Men kva kan arme staken
med fullt av bly i baken,
så han dett på si au
og er daud
som ein sau,
du får aldri ein mann med gevær.

BESØK

TURNHALLENS KAFE OG RESTAURANT

St. Olavsgt. 25 — Telefon 33 03 14

Vi har 1ste klasses mat til absolutt rimelige priser. Utmerkede lokaler
for store og små selskaper.

R. Lilleengen Hoel A.s

MANUFATURFORRETNING

Enga 15, Oslo. Telefon 41 52 27

Kom inn og se vår nye fyllepennavdeling. Vi har nu byens største utvalg i fyllepennar. Trykkblyanter, skrubblyanter, bridgeblyanter og firfarveblyanter i godt utvalg.

Navn graveres på dagen og penner repareres ved vårt verksted på 2 dager.

RALPH WRIGHT A/S

Akersgt. 26, Egertorvet - Tlf. 33 42 49



Paraplyer Regntøy

HENRIK BØHM I AKERSGATEN

Tegn Deres livsforsikring i

GLITNE

DET er virkelig livskunst

Voggevisse

(Moonshine lullaby.)

Annie:

I svarte fjell
strevar far din kvar ein kveld.
Gauken ligg i måneskin i lia.
Heilt lovleg er
ikkje det han far din gjer.
Difor ligg han der i svarte fjell.
So ro, sov no,
stilt i stova.
Smil no, kvil no,
barnet må sova.
I morgongull
kjem han heim med mugga full,
og då syng den glade gauk i lia.
Så sova blid.
Om ein gauk som ligg i li,
syng ho mor sin byssanlull.
Drøym om papsen.
Snill av snapsen
kjem han med si mugge full.
Så sova blid.
Om ein gauk som ligg i li,
syng ho mor sin byssanlull.



Jan Pande-Rolfsen



Asbjørn Toms



Ragnar Olason

Majorstuens Fargehandel A/s

Disponent Peter Friedrichsen

Valkyriegt. 3

Telefon 46 04 15

Show-yrket

(There's no business like show business.)

- Charlie Med klovnar og cowboys, til hest og til fots,
 med folk i kø så langt som du kan sjå.
- Buffalo Bill Musikken, og ljoset, og vogner med gods,
 bagasjen din med merkelappar på.
- Frank Med lukt av hest og os av billeg mat,
 eit handkle frå ditt siste pensjonat.
- BB, CH og FR D'er få yrke som show-yrket,
 d'er få slike å få.
- BB Sirkuslivet har ein eigen dragnad.
CH Alt er lovleg, kva du så finn på.
FR Ingen kan vel ønskje betre lagnad
 enn å bli fagna
 av stor' og små.
- BB, CH og FR D'er få vener som show-vener
 med få sorger og små.
- CH Blås i at dei seier: pakk i hop og steng!
BB Om kvelden scorar du fullt poeng.
FR Neste dag på døra di ei stjerne heng.
BB, CH og FR Og så, teppet kan gå.

Deres ur

skal De kunne stole på. Derfor:
Kjøp eller reparer det hos fagfolk

M. O. Bjørnstad eftf.

Leif Koppang.

Skogv. 13

Tlf. 44 20 62

Blomster

til alle anledninger. Vi
behandler hver bestilling
med spesiell interesse.

FREÉSIA

BLOMSTERFORRETNING

Sinsenterrassen 6 — Telefon 37 11 13

Fornuftig vedlikehold er lønsamt,
og gjer heim og arbeidsstad fager og uneleg. Eg har
fyrebils einaalet av den mønsterverna TO-taburetten.



Målarmeister

A. DOLVE

Lofthusveien 37, Grefsen — Telefon 37 11 15 - 37 52 55.

**Norges Kjøtt-
og Fleskesentral**

Schweigaardsgate 2 (Kjøtthallen)
Inngang Grønlands torv

Sentralbord 683500

**Norske Meieriers
Salgssentral**

Bredgt. 10 Sentralbord 681886

FINN HANSEN

*Glassmesteri - Glass-sliperi
Speilfabrikk.*

Fredensborgv. 4 og 6 - *33 37 90

JOHANSEN & NIELSEN

BOKTRYKKERI

Pilestredet 45 b, Oslo
Sentralbord 60 17 95



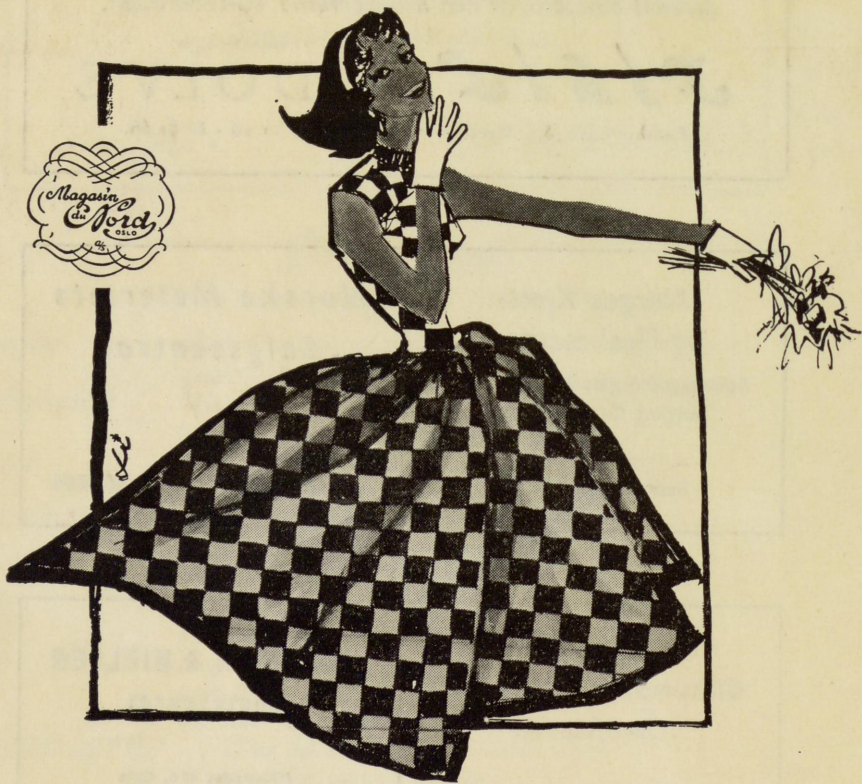
Hotell Bondeheimen

Rosenkrantzgt. 8

Kaffistovene

Rosenkrantzgt. 8 — Torget 8
Kr. Augustgt. 14 — Storgt. 28

OSLO



De finner alltid noe pent i

Magasin du Nord^{AS}